

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Monasterio de Santa María de Valbuena (Valbuena de Duero, San Bernardo, Valladolid)  
**MUNICIPIO:** Valbuena de Duero, San Bernardo  
**PROVINCIA:** Valladolid  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 4547; CIHM 3, 47  
**N. INV:** Monasterio de Santa María de Valbuena (Valbuena de Duero, San Bernardo, Valladolid)  
**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO  
**OBJETO:** Sillar  
**TIPO:** Caliza

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** Invocatio  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 3,2 x 7  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1  
**H. MAX. LETRA:** 18 mm  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** B  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** Rectangular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
Or[e]m(us)

Texto dado por CIHM 3, 47.  
**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**  
Oremos.

Traducción dada por CIHM 3, 47.

**COMENTARIO:**

Mismo contexto que CIHM 3, 46.

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM 3, 47.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Texto dispuesto en una línea dentro de un rectángulo inciso. En algunas zonas se encuentra algo raspado.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica mayúscula, incisión en surco. Como abreviatura se utiliza el signo carolino con valor de "us".

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglo XIII.

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Sillar situado en el lienzo norte del claustro bajo (junto a la segunda puerta cegada). Igual que CIHM 3, 47.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4547; CIHM 3, 47;

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



L033INS047